

Lect. univ. dr. Mihaela LUPU
Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași
Facultatea de Litere
Departamentul de Limbi și literaturi străine
Catedra de Limba și literatura franceză

Mihaela LUPU
mihlupu@yahoo.com
<https://scholar.google.ro/citations?user=rLzlf48AAAAJ&hl=en>

Mihaela Lupu este doctor în limba franceză (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași) cu o teză despre anglicismele în limba franceză contemporană. Cursuri predate: *Langue française contemporaine (Morphosyntaxe)*, *Grammaire comparée: le concept d'interlangue*, *Français sur objectifs spécifiques*. A publicat cărți și articole în reviste de specialitate și în volume colective. A coordonat proiectul internațional bilateral *Împrumut lingvistic, creativitate lexicală și comportament verbal observable la trilingvi (COMPVERB)*, 2011-2012, Brâncuși PAI / PHC (Capacități – PN II; ANCS și UEFISCDI - România / Ministère français des Affaires Etrangères, Ministère de l'Education nationale, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche – Franța), contract 509/2011. A făcut parte din echipa următoarelor proiecte internaționale de cercetare (coord. echipei române: conf. univ. dr. Doina Spiță): **MIRIADI** (*Mutualisation et Innovation pour un Réseau de l'Intercompréhension à Distance*), coord.: Université Lumière Lyon 2 (1.12.2012-30.11.2015); **GALAPRO** *Langues « Formation de formateurs à l'intercompréhension en Langues Romanes »*, coord. Universidade de Aveiro (01.01.2008-30.04.2010); **REDINTER** (*Rede Europeia de Intercompreensão*) coord. Centro Regional das Beiras da Universidade Católica Portuguesa (01.12.2008-30.11.2011); din echipa proiectului național **Limbajul democrației participative: o cercetare a comportamentului verbal în relația putere-cetăteni la nivel local**; director: prof. univ. dr. Constantin Sălăvăstru; CNCSIS PN-II-ID-PCE-2008-2, contract IDEI 80/2008, contract 939/2009 (2009-2011).

Listă de lucrări

A. Teza de doctorat: *Les anglicismes dans la presse française contemporaine* (Iași, 2005)

B. Cărți publicate în ultimii 10 ani

1. *Grammaire normative du français. Le groupe verbal* (cu Iulian Popescu), Editura Universității „Al. I. Cuza”, Iași, 2013.
2. *Grammaire normative du français. Le groupe nominal* (cu Iulian Popescu), Editura Universității „Al. I. Cuza”, Iași, 2010, ed. a II-a 2011.
3. *Méthode de français juridique* (cu Oana Popârda), Editura Universității „Al. I. Cuza”, Iași, 2005.

C. Lucrări indexate BDI publicate în ultimii 10 ani

1. *Les ressources langagières au service des stratégies stylistiques et argumentatives dans le discours des politiques*, in *Argumentum*, Editura Fundației Academice AXIS, Iași, vol. 10, issue 1 / 2012, pp. 51-70; ISSN 1583-2767. Articol publicat în cadrul grantului CNCSIS PN-II-ID-PCE-2008-2. Contract IDEI 80/2008, dir. proiect : prof. dr. Constantin Sălăvăstru. (IndexCopernicus Journal Information, EBSCO; CNCSIS B+).

2. *L'expression des états affectifs chez les représentants du pouvoir politique*, in *Argumentum*, Editura Fundației Academice AXIS, Iași, vol. 9 / issue 2, 2011, pp. 40-60; ISSN 1583-2767. Articol publicat în cadrul grantului CNCSIS PN-II-ID-PCE-2008-2. Contract IDEI 80/2008, dir. proiect : prof. dr. Constantin Sălăvastru. (IndexCopernicus Journal Information, EBSCO; CNCSIS B+).
3. *Langage et interaction dans la relation pouvoir-citoyens au niveau local*, in *Argumentum*, Editura Fundației Academice AXIS, Iași, vol. 9, 2011, pp. 101-120; ISSN 1583-2767. Articol publicat în cadrul grantului CNCSIS PN-II-ID-PCE-2008-2. Contract IDEI 80/2008, dir. proiect : prof. dr. Constantin Sălăvastru. (IndexCopernicus Journal Information, EBSCO; CNCSIS B+).
4. *Le langage politique : de la variété des fonctions à la dynamique des perceptions*, in *Argumentum*, Editura Fundației Academice AXIS, Iași, vol. 8 („Limbaj și democrație”), 2010, pp. 47-68; ISSN 1583-2767. Articol publicat în cadrul grantului CNCSIS PN-II-ID-PCE-2008-2. Contract IDEI 80/2008, dir. proiect : prof. dr. Constantin Sălăvastru.
5. *Intégration phonétique des anglicismes en français contemporain*, in *Lexic comun - Lexic specializat. Actele conferinței internaționale Neologie și politici lingvistice*, Galați, 8-9.09. 2010, in *Analele Universității "Dunărea de Jos" din Galați*, Fascicula XXIV, An III, Nr. 2 (4), Editura Europlus, Galați, 2010, pp. 129-136 ; ISSN 1844-9476 (baza de date Fabula).

D. Lucrări publicate în ultimii 10 ani în reviste și volume de conferințe cu referenți (neindexate)

-Reviste:

1. *Les trilingues face aux anglicismes: étude contrastive portant sur leur comportement verbal et leur créativité lexicale*, in *Analele Științifice ale Universității Al. I. Cuza din Iași*, secțiunea III e Lingvistică, tomul LVI/2010, 2012, pp. 13-34 ; ISSN 1221-8448. Articol publicat în cadrul proiectului bilateral *Împrumut lingvistic, creativitate lexicală și comportament verbal observabile la trilingvi (COMPVERB)*, Brâncuși PAI / PHC (Capacități – PN II ; ANCS și UEFISCDI - România / Ministère français des Affaires Etrangères, Ministère de l'Education nationale, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche - Franța), contract 509/2011, dir. proiect : lect. dr. Mihaela Lupu.
2. *Les motivations objectives et les perceptions subjectives sous-tendant l'emploi d'anglicismes chez deux groupes cibles d'étudiants trilingues*, in *Analele Științifice ale Universității Al. I. Cuza din Iași*, secțiunea III e Lingvistică, tomul LVI/2010, 2012, pp. 139-148 ; ISSN 1221-8448. Articol publicat în cadrul proiectului bilateral *Împrumut lingvistic, creativitate lexicală și comportament verbal observabile la trilingvi (COMPVERB)*, Brâncuși PAI / PHC (Capacități – PN II ; ANCS și UEFISCDI - România / Ministère français des Affaires Etrangères, Ministère de l'Education nationale, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche - Franța), contract 509/2011, dir. proiect : lect. dr. Mihaela Lupu.
3. *De l'emprunt linguistique à la créativité lexicale*, in *Analele Științifice ale Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași (serie nouă)*, Limbi și Literaturi străine, t. X, 2007, pp. 53-61, ISSN: 1841-916X.
4. *L'intégration lexicale des anglicismes en français contemporain*, in *Analele Științifice ale Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași (serie nouă)*, Limbi și Literaturi străine, t. VIII-IX, 2005-2006, pp. 327-340, ISSN: 1841-916X.
5. *La masculinisation du lexique français : le rôle catalyseur des anglicismes*, in *Analele Științifice ale Universității "Al. I. Cuza" din Iași, Serie nouă, Secțiunea IIIe. Lingvistică*, tomul LI, Editura Universității « Alexandru Ioan Cuza », Iași, 2005, pp. 261-271 ; ISSN 1221-8448.

-Selectie cu maximum 20 de lucrări în volume de conferințe:

1. *Le français et l'anglais entre intercompréhension et incompréhension*, in *Les imaginaires de la francophonies. Actes du colloque international Journées de la Francophonie*, XXe édition, Iași, 27-28.03.2015, Iași, Ed. Junimea, 2016 ; textes réunis par Felicia Dumas.
2. *Valorile, între ideal și realitate: studiu de caz privind reprezentările unui grup țintă de studenți și masteranzi*, in *Actele Simpozionului Național Valorile Educației – Educația valorilor din Antichitate până azi. Abordări teoretice, soluții practice*, volum editat de Emanuela Ilie și Claudia Tărnăuceanu, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, Iași, 2016, pp. 199-216; ISBN 978-606-714-241-9.
3. *L'exploitation didactique de l'erreur en classe de FLE*, in *Le français de la Francophonie : altérité intime, identité plurielle. Actes du colloque international Journées de la Francophonie*, XIXème édition, Iași, 28-29 mars 2014, Iași, Ed. Junimea, 2015, pp. 279-294 ; textes réunis par Felicia Dumas ; ISBN 978-973-37-1825-3.
4. *L'intercompréhension en langues romanes: une affaire... corsée?*, in *Actes du Colloque international Les approches plurielles dans l'éducation aux langues: l'intercompréhension, en présence et en ligne, Iași, 11-13 iunie 2015*, Editions Universitaires "Al. I. Cuza", Iași, 2015; textes réunis par Doina Spiță, Mihaela Lupu, Iulia Nica, Dana Nica ; (colocviu organizat la Iași în cadrul proiectului internațional MIRIADI - Mutualisation et Innovation pour un Réseau de l'Intercompréhension à Distance); ISBN 978-606-714-218-1.
5. *Parenté linguistique et interlangue (facteurs facilitateurs et écueils dans l'apprentissage du français par les étudiants roumains)*, in Doina Spiță și Claudia Tărnăuceanu (coord.), *GALAPRO sau Despre intercomprehensiune în limbi romanice. Actele Seminarului desfășurat în cadrul proiectului transversal « Formare de formatori pentru intercomprehensiune în limbi romanice »*; Iasi, 22-24 oct. 2009, Editura Universității „Al.I.Cuza”, Iași, 2010, pp. 121-140 ; ISBN 978-973-703-593-6.
6. *Les degrés d'empruntabilité des parties du discours. Etude de cas: les anglicismes en français contemporain*, in Mihaela Paraschiv și Claudia Tărnăuceanu (ed.), „Hereditas antiqua”, ed. Universității „Al. I. Cuza”, Iași, 2009, pp. 211-219; ISBN: 978-973-703-459-5.